

**BOARD OF EDUCATION**

Joanna Dorado, Ed.D.  
Julie A. Moreno  
Robert Schwandt  
Lizeth Vega  
Carolyn M. Wilson



**ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
All students will realize their unlimited potential

**SUPERINTENDENT**

Allan J. Mucerino, Ed.D.  
9 KPC Parkway  
Corona, CA 92879  
P: (951) 509-5070  
F: (951) 509-6070

## **Distrito Escolar Unificado Alvord**

### **Aviso Anual de Procedimientos Uniformes para Presentar Quejas**

### **2019 - 2020**

**Para estudiantes, empleados, padres/tutores, integrantes de los comités, consejeros escolares y del distrito, funcionarios de escuelas privadas y otras partes interesadas.**

Anualmente el Distrito Escolar Unificado Alvord le comunica a nuestros alumnos, empleados, padres de familia, tutores, comité de consejeros del distrito, comité de consejeros escolares, funcionarios de escuelas privadas, y otras partes interesadas a acerca de los Procedimientos Uniformes para Presentar Quejas; por sus siglas en inglés (**UCP**).

El Distrito Escolar Unificado Alvord tiene la responsabilidad primordial de cumplir con las leyes y reglamentos federales y estatales incluyendo todo lo relacionado con discriminación ilícita, acoso, intimidación y acoso escolar *bullying*, en contra de cualquier grupo protegido, y de todos aquellos programas y actividades que están sujetas a UCP.

#### Programas y actividades sujetas a UCP

- Adaptaciones para estudiantes embarazos y que están criando
- Educación para adultos
- Educación después de clases y seguridad
- Educación vocacional agrícola
- Carrera y educación técnica, carrera técnica y capacitación técnica (estatal)
- Educación técnica (federal)
- Desarrollo y cuidado infantil
- Educación compensatoria
- Períodos del curso sin contenido educativo
- Educación de estudiantes en hogares provisionales, sin hogar, los que asistieron al tribunal de menores actualmente inscritos en un distrito escolar y de familias militares
- Ley cada estudiante triunfa
- Planes de control y responsabilidad local (LCAP)
- Educación para migrantes
- Minutos de instrucción de Educación Física
- Cuotas estudiantiles
- Adaptaciones razonables para alumnas que estén lactando
- Centros y programas regionales ocupacionales



@AlvordUnified | [alvordschools.org](http://alvordschools.org)

- Planes escolares para el rendimiento de los estudiantes
- Planes de seguridad escolar
- Concilios escolares
- Preescolar estatal
- Salud preescolar estatal y problemas de seguridad en LEA exentos de licencia

### **Cuota Estudiantil**

Una cuota estudiantil, incluye entre otros, lo siguiente:

Una cuota que se cobra a un alumno como condición para inscribirse en la escuela o clases, o como una condición para participación en una clase o una actividad extracurricular, independientemente si la clase o actividad es optativa u obligatoria, o para recibir crédito.

Un depósito de seguridad u otro pago que se requiera que el alumno haga para obtener un candado, casillero, libro, dispositivo para una clase, instrumento musical, ropa u otro material o equipo.

Una compra que se requiera que el alumno haga para obtener materiales, útiles escolares, equipo o ropa asociada con una actividad educativa.

La queja del alumno por la cuota podrá presentarse ante el director escolar, Superintendente o su designado. Una queja del alumno por la cuota y/o un LCAP puede ser presentada anónimamente, sin embargo, el demandante debe proporcionar pruebas o información para apoyar la queja.

A un alumno inscrito en una escuela de nuestro distrito no se le solicitará pagar una cuota por la participación en una actividad educativa.

La queja del alumno por la cuota se puede presentar antes de un año, a partir de la fecha en que ocurrió dicha infracción.

### **Información adicional**

Publicaremos un aviso estandarizado de los derechos educativos de los estudiantes en hogares provisionales, sin hogar, los que asistieron al tribunal de menores actualmente inscritos en un distrito escolar y de familias militares como se especifica en las secciones 48645.7, 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1 y 51225.2 de los códigos de educación. Este aviso incluirá la información del proceso de quejas, según corresponda.



Publicaremos un aviso para identificar apropiadamente los asuntos sujetos a salud y seguridad preescolar estatal en todos los salones de las escuela en el programa preescolar del estado de California, que notifiquen a los padres, tutores, alumnos y maestros de (1) los requisitos de salud y seguridad Titulo 5, conforme al Código de Reglamentos de California en cumplimiento con la sección 1596.7928 del HSC, y (2) el lugar en donde obtener el formulario para presentar una queja relacionada con salud y seguridad preescolar.

## Información de contacto

Miembros del personal, puestos o la unidad responsable de recibir las quejas UCP en nuestra agencia es:

Superintendente Auxiliar

Recursos Humanos

9 KPC Parkway, Corona, CA 92879

(951) 509-5124

Email: [ucpcomplaints@alvord.k12.ca.us](mailto:ucpcomplaints@alvord.k12.ca.us)

Las quejas se investigarán y se enviará el fallo por escrito, y un reporte al demandante dentro de los sesenta (60) días después de la fecha en que se recibió la queja. Este plazo puede extenderse por el demandante mediante un acuerdo por escrito. La persona responsable de investigar la queja conducirá y completará la investigación de acuerdo con las políticas y procedimientos de nuestro UCP.

El demandante tiene el derecho de apelar nuestro Fallo de la queja relacionada con programas específicos y actividades sujeta a UCP, cuotas de alumnos y LCAP al CDE presentando una apelación por escrito dentro de los 15 días después de recibir nuestro fallo. La apelación debe estar acompañada de una copia de la queja originalmente entablada, así como de nuestro Fallo.

El demandante es informado acerca de los recursos legales civiles, incluyendo entre otros, órdenes judiciales, órdenes de restricción, otros recursos, u órdenes que están disponibles bajo leyes estatales o federales en relación a discriminación, acoso, intimidación o acoso escolar *bullying*, si es aplicable.

Copia de nuestra política y procedimientos de quejas UCP está disponible de forma gratuita.

Last modified: August 2019



@AlvordUnified | [alvordschools.org](http://alvordschools.org)